

中國針灸叢書

針灸治療卷 上册

索一症者如全生時居懶表久其病道而亡針第
鹽一合撲而索以屬身直臂變於成造頭
夜寒尉乾夏蒸一命
病間才取一露屏三果以猶驚膏和出小嬰
團米中撲以燥生龜頭上如下煮身四支
團中問者身翻而驚驚頭入有強而復
者曰解耶然有痛提復然屏下世化而
蕭八輝然以糖因味之祝出日噴者
菜呈下如晴定更苦問左軌苦門各編



中國針灸叢書

針灸治療卷 上册

总 审 校：王 雪 良
主 编：邱 茂 若
副 编：张 伯 顺
编 者：罗 真 明

湖 北 中 医 学 院 学 校 学 术 出 版 社

封面题字：楚图南

《中国针灸荟萃》编委会

主任委员 王雪苔

副主任委员 韩锡瓚 黄羨明 邱茂良

编委 (按姓氏笔画为序)

马廷芳 马 驰 王雪苔 石琢莹 刘人杰
邱茂良 吴秀锦 沈霍夫 杨宏道 陈克勤
陈言霞 张 缙 张善忱 郭诚杰 郭霭春
查少农 黄羨明 高玉春 曹一鸣 裴廷辅
韩锡瓚 焦国瑞 蒲英儒 魏 稼

总审校 王雪苔

编委会办公室 天津中医学院针灸系内

编委会办公室主任 陈言霞 (兼)

秘书 汤德安 张有俊

中国针灸荟萃

(针灸治疗卷上册)

总审校：王雪苔

主 编：邱茂良

责任编辑：关钊忠

*

湖南科学技术出版社出版发行

(长沙市展览馆路8号)

湖南省新华书店经销 湖南省新华印刷二厂印刷

*

1988年9月第1版第1次印刷

开本：787×1092毫米 1/16 印张：26.25 插页：5(平)1 字数：806,000

印数：(精)1—2,900 (平)1—2,700

ISBN 7—5357—0334—8

(精装) R·67 定价：12.10元

ISBN 7—5357—0333—x

(平装) R·66 定价：9.70元

湘目：87—47

BRIEF SUMMARY

This book, a division of therapeutics of «Collection of Chinese Acupuncture Quintessence», introduces the ancient acupuncture prescriptions for the treatment of more than 200 kinds of diseases and disorders. The book falls into 2 parts. The Part I deals with the general rules and the methods of treatment, Part II describes the clinical treatment of various diseases and disorders. The book not only introduces the acupuncture prescriptions for the common diseases such as dysentery, asthma, hiccup, gastric disease, vomiting, abdominal pain, insomnia, pain in the lower extremities, lumbago, headache, apoplexy, paralysis, Bi-syndrome, pain in the arm and shoulder, dysmenorrhea, enuresis, deafness and tinnitus, etc, but also a lot of acupuncture prescriptions for the difficult and complicated diseases such as impotence, premature ejaculation, diabetes, insanity, epilepsy, goiter and tumor, infertility and sterility, internal oculopathy and so on. Under each disease there are 2 prescriptions, one based on the disease, another according to the symptoms and signs. And quite a number of prescriptions have never mentioned in the acupuncture books published at the present age. The book is an image of treating various diseases with acupuncture in ancient times, and it can be used as a reference book for the professional doctors, scientists and teachers.

《中国针灸荟萃》序

针灸是中国医药学的重要组成部分。在漫长的历史发展过程中，由于临床经验不断积累，理论知识日益充实，针灸学逐渐成为一个具有丰富学术内容和较大实用价值的专门学科。

历代许多医学家都为这个学科的建立和发展做出了贡献。他们的成就，大部分被收载在各个时期的医学著作之中。古代的针灸专门著作，从公元前的战国时期开始，到公元1911年清王朝结束为止，就有三百多种。此外，在中医的基础理论以及综合性和专科的著作中，有不少也收载了有关针灸的内容。甚至于在一些非医学著作中，往往也可以看到关于针灸的一鳞半爪。

古代的针灸学术成就可以概括为以下几个方面：①发现了沟通身体各部的经络，研究了经络的循行路线、生理功能和病理反应，从而建立起经络学说，促进了气血学说和脏象学说的形成；②发现了361个经穴和大量奇穴，掌握了腧穴的位置和主治作用；③发明了丰富多彩针法与灸法，总结出各种针法、灸法的操作要领及其适应证；④总结了针灸治疗各科病证的实践经验，确立了辨证求经、循经取穴、对证施术的辨证论治原则。

上述成就，同中医基础理论、诊法、治则融合一体，构成了针灸学术体系。

古代医学家有一个良好的治学习习惯，即将前代和当代的医药学成就，分门别类，汇集整理，去粗取精，编辑成书。这种做法，实质是一定历史阶段的学术总结，不但为习医之人提供了方便条件，而且有利于医药学的继承和发展。在针灸学术领域亦是如此。例如，魏·晋·皇甫谧撰集《针灸甲乙经》，采取《素问》、《黄帝针经》、《明堂孔穴针灸治要》三部古书中的针灸学术内容，按照脏腑、气血、经络、腧穴、脉诊、刺灸法、临床各科病证的次序编纂，造就了针灸学术体系，在针灸发展史上起了承先启后的作用。唐·孙思邈著《备急千金要方》、《千金翼方》，王焘撰《外台秘要方》，使我们今天得以窥见两晋至隋、唐时期的针灸学术概况。明代医家汇编医药文献成风，《普济方·针灸门》、《针灸聚英发挥》、《针灸大成》、《类经图翼》、《针方六集》等书，都是博采针灸学术资料，洋洋乎数十万言。其中，万历29年（公元

1601年)刊行的《针灸大成》一书,内容尤其丰富,对后世有很大影响。

自《针灸大成》问世,至今已将近四百年。神州大地几经沧桑,灾难深重的旧中国已成为过去,一个充满光明的社会主义新中国崛起在东半球上。新中国成立三十五年以来,中医中药工作受到十分重视,针灸学术与现代科学相结合,得到空前的发展,医学界广泛进行了有关针灸的文献、临床和作用机理的研究工作,发表了一万余篇论文,形成了针灸学史、经络学、腧穴学、刺灸学、针灸治疗学、针刺麻醉学、实验针灸学等一系列分支学科,取得了历史上无与伦比的学术成就。现代中国的针灸学术成就,表现在以下十个方面:①翻印、标点、校勘、注释了一批古代针灸书籍,结合现代临床经验和科研成就新编了大量针灸图书,并且进行了一些专题文献研究;②通过文献考证和考古发掘,基本上摸清了针灸发展史的轮廓;③观察了循经感传现象和可见经络现象,研究了循经感传的特征、规律及其临床意义,得出来“经络现象是客观存在”的结论,并且以声、光、电、磁等技术进行了探测经络和显示经络的尝试;④观察了一些常用腧穴对机体功能的影响,研究了腧穴在组织学、生理学和生物物理学方面的相对特异性,进行了经穴的局部解剖研究,广泛探讨了微刺系统,特别是头针刺刺激线与耳穴;⑤初步总结了传统针法、灸法的操作特点,探讨了针刺“得气”及补泻问题,还在现代科学技术的基础上发展出许多新的治疗手段,如电针、小剂量药物腧穴注射、腧穴照射(激光、微波、红外线)、腧穴磁疗等;⑥初步观察了经络功能失衡和腧穴病理反应现象,积累一些可供临床诊断参考的资料;⑦对针灸保健作用进行了初步探讨;⑧对三百多种病证进行了针灸治疗观察,证明单用针灸治疗即可取得卓越效果者达一百多种,还对少数常见病进行了深入的科学研究和治疗机理的探讨;⑨在针灸止痛和治疗外科手术后并发症的基础上发明了针刺麻醉,从多方面进行针麻临床和针刺镇痛机理的研究;⑩观察了针灸对各个系统、各个器官功能活动的影响,了解到针灸的基本作用在于调整机体功能,增强防御免疫能力,促进受损组织器官的修复与功能代偿等。古人认为针灸具有调和阴阳、疏通经络、扶正祛邪的作用,这同现代研究结果是一致的。

古代尽管出版了许多针灸类编性著作,但是由于编者受到当时客观条件的限制,不可能搜罗齐备。对于现代的大量针灸研究资料,还未曾系统地整理。因此,新编一套系列的针灸学术资料类编性著作,就成为十分必要的了。

1975年,我曾拟订过《中医文献类编》的编写方案,但由于篇幅浩瀚,非组织全国一大批中医文献研究专家不能完成,故未付诸行动。

十年内乱结束后,亿民同庆,百废待兴,中医工作任务云集,更无暇顾此。1979年,卫生部召开《医学百科全书》编辑委员会会议,我忝任《针灸学分册》主编。当年9月,在石家庄开会成立《针灸学分册》编辑委员会。与会诸君提出,为编《针灸学分册》,必然收集大量古今资料,应将这批资料加以整理,以供医疗、科研、教学参考。于是商定,待分册编就后,再组织同道编写《针灸文献类编》。1980年1月,天津中医学院召集座谈会,倡议编写针灸学术领域的专题综述,我介绍了编写《针灸文献类编》的设想,得到与会同道的赞同和湖南科学技术出版社的支持,决定迅速组织起来开展工作,书名《中国针灸荟萃》。5月间,在苏州成立了《中国针灸荟萃》编写委员会,决定了编写要求、编写方法、分卷名称、内容和编写人员,以后又根据实践情况,对分卷进行了个别调整。

《中国针灸荟萃》将分为十六个分卷,即:①针灸源流;②现存针灸医籍;③基础理论;④经络;⑤腧穴;⑥诊断;⑦刺灸法;⑧针灸治疗上册(传统病证分类);⑨针灸治疗下册(现代病名分类);⑩针灸医案;⑪针刺麻醉;⑫针灸原理;⑬子午流注;⑭针灸歌赋;⑮针灸器材;⑯兽医针灸。这十六个分卷,各视内容之多寡,或单独成册,或两三个分卷作一册。

这套书是供针灸专业用的参考工具书,为针灸医疗、科研、教学人员提供专题资料。为了便于检索,不划分章节,而是采取条目排比。只要查阅目录或书后的索引,即可检出所需内容。条目不分层次,内容少则统于一个条目,内容多则细分几个条目。每个条目下,罗列古今文献,不同的学术观点兼收并蓄,以便读者参阅。清代以前的文献,一般是原文照录,现代文献则多采取文摘形式。同一条目下,所见的诸家文献彼此雷同时,则侧重选录最早见的和论述比较周到的文献,其他则予以省略。

由于这套书是文献类编性质,所以除了编者按语以外,内容全都出于古今文献。编者按语也力求精简,只是遇到明显的文字差错、技术失误、理论乖谬之处,略加按语,以提醒读者注意而已。

这套书涉及的学术内容甚多,需要收集的文献很广,参加编写的人员也较多。因此,取舍不当,安排失序,在所难免。何况在编写过程中,又有不少有价值的论文问世,来不及收入。所以我们在制订编写计划时就有一个打算,即在一个时期后再加增订,缺者补之,讹者正之,使这套书逐渐完备。凡我同道,发现本书之疵瑕,幸望具体指正,以备日后增订参考。

王 雪 苔

一九八四年七月一日于北京

前 言

本书乃《中国针灸荟萃》丛书针灸治疗分卷的上册。是一部以传统病名分类介绍中医各种病证针灸治疗的专著。

披古阅今，闻针灸之术，却病疗伤，常取效于复杯之顷，有药餌未及之功。为之欣慕、拍案之余，无不感其治疗原则之精到，叹其治疗方法之纯青。于是乎，惜春晨秋夕之良辰，搏冬夜夏午之寒暑，致力于针灸治疗学园地里的耕耘。上溯《内经》、《针灸甲乙经》、深研以历代针灸专著，如《针灸资生经》、《针灸聚英》、《针灸大成》、《针灸六集》、《针灸逢源》诸籍。参习以《太素》、《千金方》、《外台秘要》、《太平圣惠方》、《圣济总录》、《普济方》等医典。更感针灸治疗学典籍繁浩，足以汗千牛，其内容之丰富，难以万巾尽。方悟我辈肩荷时代重托，上承千年古训，下启万代后学。尽取传统之神韵，高扬现代之丰采。胸臆之中，蓦然腾发一股浩然之气，催人扬鞭奋蹄。

蒙《中国针灸荟萃》丛书编委会重托，命我担任治疗分卷(上)的主编，受命之余，当即组织人力，踏勘京、宁各大图书馆、藏书阁，广集博采，悉心甄别，分类编纂，历时三年有余。几经修订，此稿方成。

本书资料搜集范围，上自《内经》开始，遍及历代针灸专著和综合医籍有关针灸治疗部分，直至清末为止；民国时代的针灸著述仅选择具有代表性者。至于建国以后以现代医学病名编写者，则由治疗下册搜集，以便分类。本书共搜集书籍200余种，病症近300种。根据本书的编写要求，以荟集精萃为原则，对所有资料进行筛选，病症中一病数名者合并之；治法中各书重复者，只录其首见之书，余从略；词异而义同，或处方仅稍有出入者亦合并之。最后确定病症209种，其中如伤寒、温病等，包括多种病症，故实际病种远不止此数。

全书分总论与各论两部分，总论荟集针灸治则与治法的有关记载，以示针灸治疗处方的理论根据；各论则根据资料分为通用处方和辨证处方两类编写，每一病症先列通用处方，后写辨证处方。编排次序，则按出书年代先后排列，以便检查，同时亦可以看出历史发展的

概貌。对原文疑有错误之处、均加按语说明,不擅作删改,以存其真。

从大量治法处方分析,可概括为数类,一类是从治疗用穴中,显示有法有方,立法严谨,配穴精当,足为针灸临床立法处方的典范者;一类是胛列对该病有效穴位,成为大型组方,提供临床选择应用者;尚有部分治疗处方,较为少见,义理难明,需要通过临床实践加以探讨者。因此我们认为对文献的搜集整理,只是为继承研究工作提供条件,而发扬光大则任重道远,有待今后的不断努力。

本书在编写中,全组同志分工协作,利用一切业余时间全力以赴,对他们的辛勤劳动,至表钦佩。部分资料系夏治平、顾兆军两同志所搜集,在此表示感谢。

由于我们水平的限制,资料整理、编写体例等方面,还存在许多不足之处,请读者指出,以便再版时改正。

邱茂良 1987年9月于南京

治 则 与 治 法

治 则	(2)	(9) 和法	(10)
(1) 虚实的治则	(2)	(10) 温法	(11)
(2) 阴阳的治则	(3)	(11) 清法	(11)
(3) 寒热的治则	(4)	(12) 补法	(11)
(4) 表里上下的治则	(4)	(13) 消法	(12)
(5) 脏腑的治则	(5)	(14) 针灸的施治方法	(12)
(6) 经络、气血的治则	(5)	(15) 定方	(13)
(7) 综合治则	(5)	(16) 大方	(13)
治 法	(7)	(17) 小方	(13)
(1) 标本的治法	(7)	(18) 缓方	(13)
(2) 治本法	(7)	(19) 急方	(13)
(3) 治标法	(7)	(20) 奇方	(13)
(4) 兼治法	(7)	(21) 偶方	(13)
(5) 针刺八法	(8)	(22) 复方	(13)
(6) 汗法	(9)	(23) 取穴	(13)
(7) 吐法	(9)	(24) 配穴法	(13)
(8) 下法	(10)	(25) 施术法	(15)

各 论

1. 感冒	(18)	(8) 伤寒汗不出(无汗)	(23)
(1) 风寒感冒	(19)	(9) 伤寒汗多	(24)
(2) 风热感冒	(19)	(10) 伤寒头痛	(24)
(3) 伤风	(19)	(11) 伤寒结胸	(24)
2. 伤寒	(19)	(12) 其他结胸	(25)
(1) 伤寒阴证	(21)	(13) 热入血室	(25)
(2) 伤寒恶寒	(21)	(14) 外感中风(伤风)	(25)
(3) 伤寒热证	(21)	3. 温病	(26)
(4) 伤寒发热证	(21)	4. 热病	(27)
(5) 伤寒烦热	(22)	(1) 烦热	(29)
(6) 伤寒脏腑热	(22)	(2) 热病汗症	(29)
(7) 伤寒六经病证	(22)	(3) 脏腑热症	(29)

(4) 四肢热症·····	(30)	9. 咳嗽·····	(52)
(5) 寒热病症·····	(30)	(1) 寒证·····	(55)
5. 暑病·····	(31)	(2) 热证·····	(55)
(1) 伤暑·····	(31)	(3) 虚证·····	(56)
(2) 中暑·····	(32)	(4) 实证·····	(57)
(3) 其他·····	(33)	10. 气喘(包括哮喘)·····	(57)
6. 疟疾·····	(33)	(1) 实喘·····	(60)
(1) 风疟·····	(37)	(2) 虚喘·····	(61)
(2) 寒疟·····	(37)	(3) 哮喘·····	(63)
(3) 温疟·····	(37)	11. 咳逆上气·····	(63)
(4) 瘴疟·····	(37)	12. 短气、少气·····	(65)
(5) 痰疟·····	(37)	(1) 短气·····	(65)
(6) 痰疟·····	(38)	(2) 少气·····	(65)
(7) 食疟·····	(38)	13. 其他气病·····	(66)
(8) 久疟·····	(38)	14. 肺痿、肺癰·····	(66)
(9) 劳疟·····	(39)	15. 痰饮·····	(67)
(10) 疟母·····	(39)	(1) 痰饮·····	(68)
(11) 心疟·····	(39)	(2) 悬饮·····	(68)
(12) 肝疟·····	(39)	(3) 溢饮·····	(68)
(13) 脾疟·····	(39)	(4) 支饮·····	(68)
(14) 肺疟·····	(39)	16. 劳瘵·····	(69)
(15) 肾疟·····	(39)	(1) 骨蒸劳热·····	(70)
(16) 胃疟·····	(39)	(2) 传尸、疟症·····	(71)
(17) 胆疟·····	(40)	17. 虚劳·····	(73)
(18) 六经疟·····	(40)	(1) 阴血不足·····	(74)
(19) 恶性疟·····	(40)	(2) 脾肾虚弱·····	(75)
(20) 间日疟·····	(40)	18. 失音·····	(76)
(21) 三日疟·····	(40)	(1) 失音·····	(76)
7. 痢疾·····	(40)	(2) 暗不能言·····	(77)
(1) 冷痢·····	(43)	19. 呃逆·····	(78)
(2) 热痢、湿热痢·····	(44)	20. 呕吐(附反胃)·····	(79)
(3) 水痢、洞痢、水谷痢、时痢·····	(44)	(1) 呕哕·····	(80)
(4) 噤口痢·····	(44)	(2) 干呕·····	(81)
(5) 久痢·····	(45)	(3) 热吐·····	(81)
(6) 休息痢·····	(45)	(4) 寒吐、呕吐痰涎·····	(82)
(7) 五色痢·····	(45)	(5) 小儿呕吐·····	(82)
(8) 小儿痢疾·····	(45)	(6) 反胃·····	(82)
8. 霍乱·····	(46)	21. 噎膈·····	(83)
(1) 阴寒霍乱·····	(48)	(1) 五噎·····	(85)
(2) 阳热霍乱·····	(49)	(2) 气膈·····	(85)
(3) 干霍乱(绞肠痧)·····	(49)	(3) 寒膈·····	(85)
(4) 霍乱危证·····	(50)	(4) 热膈·····	(85)
(5) 霍乱转筋·····	(51)	(5) 虚膈、实膈·····	(85)
(6) 小儿霍乱·····	(52)	(6) 痰膈·····	(86)

22. 胃病(附吞酸、嗝气).....(86)
- (1) 吞酸.....(89)
- (2) 嗝气.....(90)
23. 中寒.....(90)
24. 泄泻.....(90)
- (1) 寒泻.....(92)
- (2) 热泻.....(93)
- (3) 虚泻、久泻.....(93)
- (4) 洞泄、五更泄.....(94)
- (5) 伤食泻.....(94)
- (6) 湿泻、飧泄、水泻、暑泻、痰泻.....(95)
- (7) 小儿泄泻.....(95)
25. 腹痛.....(95)
- (1) 寒证腹痛.....(97)
- (2) 热证腹痛.....(98)
- (3) 虚证腹痛.....(99)
- (4) 实证腹痛.....(99)
- (5) 胸腹痛.....(99)
- (6) 脐腹痛.....(100)
- (7) 少腹痛.....(100)
- (8) 虫痛.....(101)
26. 肠鸣.....(101)
27. 腹胀.....(102)
- (1) 水臌.....(104)
- (2) 气臌.....(104)
- (3) 血臌.....(104)
- (4) 虚胀.....(104)
- (5) 蛊毒.....(104)
28. 胸胁痛.....(105)
- (1) 胸痛.....(105)
- (2) 胁痛.....(106)
- (3) 胸胁痛.....(108)
29. 胸胁胀满.....(109)
30. 腹胀满.....(112)
31. 黄疸.....(116)
- (1) 阳黄.....(118)
- (2) 阴黄.....(119)
- (3) 酒疸.....(119)
- (4) 谷(食)疸.....(119)
- (5) 女劳疸.....(120)
- (6) 红疸.....(120)
- (7) 脾疸.....(120)
- (8) 胆疸.....(120)
- (9) 肾疸.....(120)
32. 癥瘕积聚.....(120)
- (1) 积聚痞块.....(120)
- (2) 癥瘕.....(123)
33. 血症.....(125)
- (1) 咳血、唾血.....(126)
- (2) 吐血、呕血.....(127)
34. 便秘.....(128)
- (1) 虚秘.....(130)
- (2) 大小便不通.....(131)
35. 大小便失禁.....(131)
36. 水肿.....(131)
- (1) 风水.....(133)
- (2) 石水.....(134)
- (3) 水行皮中.....(134)
- (4) 头面浮肿.....(134)
- (5) 身肿.....(134)
- (6) 四肢肿.....(135)
- (7) 虚劳浮肿.....(135)
- (8) 阳水、阴水.....(135)
37. 心悸怔忡(梦魇).....(136)
- (1) 心悸.....(136)
- (2) 怔忡.....(137)
- (3) 梦魇.....(138)
38. 健忘.....(138)
39. 嗜卧.....(138)
40. 不寐.....(139)
41. 烦躁(心烦、烦闷、烦满).....(141)
- (1) 虚烦.....(141)
- (2) 五心烦热.....(142)
- (3) 热病烦心.....(142)
42. 心痛.....(142)
- (1) 厥心痛.....(146)
- (2) 胸痹.....(146)
43. 阳萎.....(147)
44. 早泄.....(148)
45. 遗精.....(148)
- (1) 梦遗.....(150)
- (2) 滑泄.....(151)
46. 消渴.....(152)
- (1) 上消.....(153)
- (2) 中消.....(153)
- (3) 下消.....(154)
47. 汗症.....(154)
- (1) 盗汗.....(154)

- (2) 自汗·····(155)
- (3) 多汗·····(155)
- (4) 少汗、无汗·····(156)
48. 尿血·····(156)
49. 大便下血·····(157)
- (1) 便血·····(157)
- (2) 脏毒·····(158)
50. 淋病·····(158)
- (1) 气淋·····(160)
- (2) 石淋·····(160)
- (3) 血淋·····(161)
- (4) 劳淋·····(161)
- (5) 膏淋·····(161)
51. 尿浊·····(161)
52. 癃闭·····(162)
- (1) 癃证·····(163)
- (2) 尿闭·····(164)
- (3) 伤寒小便闭·····(165)
- (4) 阴症小便不通·····(165)
- (5) 产后小便不通·····(165)
53. 小便失禁·····(166)
54. 小便黄赤·····(166)
55. 腰痛·····(167)
- (1) 肾虚腰痛·····(170)
- (2) 气血瘀滞腰痛·····(171)
- (3) 闪腰·····(171)
- (4) 腰、背痛不可俯仰·····(172)
- (5) 腰胯痛·····(172)
- (6) 腰痛引腹·····(172)
- (7) 腰腿痛·····(173)
56. 头风头痛·····(174)
- (1) 厥头痛·····(175)
- (2) 外感头痛·····(176)
- (3) 热病头痛·····(177)
- (4) 头风头痛·····(177)
- (5) 醉头风·····(179)
- (6) 头痛头重目眩·····(179)
- (7) 实证头痛·····(180)
- (8) 虚证头痛·····(181)
- (9) 小儿食膈头痛·····(181)
- (10) 按头痛部位分经论治·····(181)
- (11) 眉棱骨痛·····(183)
- (12) 偏头痛·····(183)
57. 眩晕·····(184)
- (1) 目眩·····(185)
- (2) 痰眩·····(186)
- (3) 实证·····(186)
- (4) 虚证·····(186)
58. 厥逆·····(187)
- (1) 热厥·····(188)
- (2) 寒厥·····(188)
59. 口眼喎斜·····(188)
60. 中风·····(191)
- (1) 中风不省人事·····(197)
- (2) 中风戴眼·····(198)
- (3) 中风不语·····(198)
- (4) 中风口噤·····(199)
- (5) 中风口喎·····(200)
- (6) 中风拘挛·····(200)
- (7) 半身不遂·····(200)
- (8) 中风兼证·····(204)
- (9) 预防中风·····(204)
61. 脏躁·····(204)
62. 中恶、尸厥·····(205)
- (1) 中恶·····(207)
- (2) 尸厥·····(207)
- (3) 厥证·····(209)
- (4) 鬼击·····(210)
- (5) 客忤·····(210)
- (6) 魇·····(210)
- (7) 郁冒·····(211)
63. 癫狂·····(211)
- (1) 癫证·····(212)
- (2) 狂证·····(215)
64. 痫病·····(219)
- (1) 五脏痫证·····(223)
- (2) 六蓄痫证·····(224)
- (3) 惊痫·····(225)
- (4) 风痫·····(226)
- (5) 食痫·····(227)
65. 痧气·····(227)
66. 口噤·····(229)
67. 痉病、角弓反张·····(230)
68. 小儿角弓反张·····(230)
69. 瘰疬·····(230)
70. 破伤风·····(231)
71. 脐风·····(232)
72. 脚气·····(234)

- (1) 湿脚气……………(238)
- (2) 干脚气……………(239)
- (3) 脚气冲心……………(240)
73. 奔豚……………(240)
74. 梅核气……………(242)
75. 拘挛……………(242)
76. 转筋……………(243)
77. 脱肛……………(244)
- (1) 虚证脱肛……………(246)
- (2) 小儿脱肛……………(246)
78. 疝气……………(246)
- (1) 卒疝……………(249)
- (2) 寒(阴)疝……………(249)
- (3) 热疝……………(250)
- (4) 狐疝……………(250)
- (5) 癪疝……………(250)
- (6) 肝疝……………(252)
- (7) 冲疝(疝气上冲心胸)……………(252)
- (8) 心疝……………(252)
- (9) 小肠气……………(252)
- (10) 溃疝……………(253)
- (11) 七疝……………(253)
- (12) 疝瘕(疝积)……………(253)
- (13) 偏坠(包括木肾)……………(254)
- (14) 女子疝……………(255)
- (15) 脐疝……………(255)
- (16) 癪疝……………(255)
- (17) 厥疝……………(255)
- (18) 小儿疝气……………(255)
79. 阴证……………(255)
- (1) 阴毒……………(255)
- (2) 痼冷……………(256)
- (3) 舌卷囊缩……………(256)
80. 阴中痛……………(257)
- (1) 男子阴中痛……………(257)
- (2) 妇人阴中痛……………(257)
81. 背痛……………(257)
82. 腰脊强痛……………(259)
83. 颈项强痛……………(261)
84. 鹤膝风……………(263)
85. 痹证……………(265)
- (1) 风(行)痹……………(266)
- (2) 寒(阴)痹……………(267)
- (3) 热痹……………(267)
- (4) 湿(着)痹……………(267)
- (5) 五痹……………(268)
- (6) 骨痹……………(268)
- (7) 筋痹……………(268)
- (8) 脉痹……………(268)
- (9) 肌痹……………(268)
- (10) 皮痹……………(268)
- (11) 周痹……………(268)
- (12) 痛风(痹)……………(269)
- (13) 历节(痛)风……………(269)
- (14) 肩痛(漏肩风)……………(270)
- (15) 草鞋风……………(270)
86. 痿证……………(270)
- (1) 痿厥……………(272)
- (2) 痿蹙……………(272)
87. 痿疾……………(272)
88. 膝病……………(273)
89. 肩臂病……………(275)
- (1) 肩臂(肘)病……………(276)
- (2) 肩背痛……………(277)
- (3) 肩胛痛……………(278)
90. 臂病……………(278)
91. 肘病……………(279)
92. 手病……………(279)
93. 手腕病(附手背、掌病)……………(280)
94. 手指病……………(280)
95. 四肢杂病……………(281)
96. 下肢杂病……………(282)
- (1) 脚病……………(282)
- (2) 足(腕)踝病……………(283)
- (3) 足跟、附、足背、足心(拗)、趾(指)杂病……………(283)
- (4) 腿病(包括髌枢)……………(284)
- (5) 股、胫、膕病……………(285)
- (6) 行步艰难……………(286)
97. 面肿……………(286)
98. 头肿……………(287)
99. 面痛、面赤、面黑……………(288)
100. 颌痛、牙关脱臼……………(289)
101. 疮疡……………(289)
- (1) 面部诸疮……………(291)
- (2) 胸部诸疮……………(291)
- (3) 腋肿痛……………(292)
- (4) 上肢诸疮……………(292)

(5) 手部诸疮·····	(292)	(1) 实痛·····	(320)
(6) 阴部诸疮·····	(293)	(2) 虚痛·····	(321)
(7) 下肢及足部诸疮·····	(293)	124. 经闭·····	(321)
102. 疔疮·····	(293)	(1) 实证·····	(322)
(1) 头面疔肿·····	(295)	(2) 虚证·····	(323)
(2) 肢体部疔肿·····	(297)	125. 崩漏·····	(324)
(3) 红丝疔·····	(298)	(1) 血崩·····	(324)
(4) 疮黄·····	(298)	(2) 漏下·····	(325)
103. 痈疽·····	(298)	126. 带下·····	(326)
(1) 疽·····	(299)	(1) 白带·····	(327)
(2) 痈疽已成, 已溃·····	(300)	(2) 赤带·····	(328)
104. 乳痈(附乳余疾)·····	(300)	(3) 黄、黑、青带·····	(328)
105. 腹痛·····	(301)	127. 阴挺·····	(329)
106. 肠痈·····	(302)	128. 阴痒·····	(330)
107. 附骨疽·····	(303)	129. 阴疮·····	(330)
108. 脱疽·····	(303)	130. 阴吹·····	(330)
109. 脑项疽·····	(303)	131. 不孕症(附男子不育)·····	(330)
(1) 脑疽·····	(303)	132. 断产·····	(331)
(2) 对口疽·····	(304)	133. 恶阻·····	(332)
(3) 项后疽·····	(304)	134. 转胞·····	(332)
110. 甲疽(嵌甲)·····	(304)	135. 滑胎(附胎漏)·····	(333)
111. 癰疽·····	(304)	136. 死胎不下·····	(333)
112. 发背·····	(304)	137. 胎衣不出·····	(333)
113. 癩病·····	(306)	138. 难产·····	(334)
(1) 寒热癩·····	(308)	139. 滞产、催生·····	(335)
(2) 马刀肿痰·····	(309)	140. 产后腹痛·····	(335)
(3) 锥锐癩·····	(309)	141. 产后血晕·····	(335)
(4) 瓜藤癩·····	(309)	142. 恶露不止·····	(336)
(5) 蟠蛇癩·····	(309)	143. 产后余疾·····	(336)
(6) 蕪袋癩·····	(309)	144. 乳汁不下·····	(336)
(7) 蜂窠癩·····	(309)	145. 麻疹·····	(338)
(8) 瘰癧漏·····	(310)	146. 水痘·····	(338)
114. 瘰癧·····	(310)	147. 小儿疳积·····	(338)
115. 腋气·····	(311)	148. 惊风·····	(340)
116. 漏疮·····	(312)	(1) 急惊风·····	(340)
117. 痔漏(附肠风痔血)·····	(312)	(2) 慢惊风、慢脾风·····	(342)
118. 骨槽风·····	(315)	149. 遗尿·····	(344)
119. 跌打损伤(附扭伤)·····	(315)	150. 小儿夜啼·····	(346)
120. 犬咬·····	(315)	151. 五软五迟·····	(346)
121. 毒虫及蛇咬伤·····	(316)	152. 解颅、凶陷·····	(346)
122. 月经不调·····	(317)	153. 小儿拒乳、吐乳·····	(347)
(1) 月经量多·····	(319)	154. 鸡胸龟背·····	(347)
(2) 月经量少·····	(319)	155. 疔腮·····	(347)
123. 痛经·····	(319)	156. 隐疹·····	(348)

157. 风疹·····(348)
158. 湿疹(附瘙痒症)·····(349)
159. 白癜风·····(349)
160. 癣·····(349)
161. 鹅掌疯·····(350)
162. 冻疮·····(350)
163. 疣赘·····(350)
164. 麻风(疔风)·····(350)
165. 疥疮·····(351)
166. 丹毒·····(352)
- (1) 小儿丹毒·····(352)
- (2) 热证·····(352)
167. 鼻渊·····(353)
168. 衄血·····(354)
169. 衄衄、鼻涕证·····(356)
170. 鼻塞、不闻香臭·····(357)
171. 鼻息肉·····(358)
172. 鼻疽、鼻痛·····(359)
173. 酒渣鼻·····(359)
174. 口疮口臭(附口舌唇余疾)·····(359)
175. 齿痛·····(361)
- (1) 上牙痛·····(364)
- (2) 下牙痛·····(365)
176. 齿齲·····(366)
177. 牙疳·····(366)
178. 重舌·····(367)
179. 舌缓·····(368)
180. 舌干、舌出血、舌卷、舌疮·····(368)
181. 舌强·····(368)
182. 舌肿·····(369)
183. 乳鹅·····(370)
- (1) 单鹅·····(370)
- (2) 双鹅·····(370)
- (3) 乳鹅·····(370)
184. 喉风·····(370)
185. 喉痹·····(371)
- (1) 喉痹·····(372)
- (2) 喉闭·····(373)
- (3) 喉痹喉癰·····(373)
- (4) 咽喉肿痛·····(373)
- (5) 其他喉病·····(375)
186. 聋哑·····(375)
187. 耳聋·····(376)
- (1) 暴聋·····(377)
- (2) 虚证耳聋·····(378)
- (3) 耳闭·····(379)
188. 耳鸣·····(379)
- (1) 实证·····(380)
- (2) 虚证·····(380)
189. 嗜耳·····(381)
190. 耳痛·····(381)
191. 目痛·····(382)
192. 目赤肿痛·····(383)
- (1) 目暴赤肿痛(暴发火眼)·····(385)
- (2) 天行赤眼·····(385)
- (3) 目赤·····(386)
193. 羞明·····(386)
194. 小儿疳眼·····(386)
195. 脸弦赤烂(烂弦风)·····(386)
196. 流泪证·····(387)
197. 目不明·····(388)
- (1) 暴盲·····(389)
- (2) 目眇眇·····(389)
- (3) 目膜·····(389)
- (4) 目昏暗(花)·····(389)
198. 青盲·····(389)
199. 雀目(附小儿雀目)·····(390)
200. 内障·····(391)
201. 外障·····(392)
202. 胬肉攀睛·····(392)
203. 目翳·····(392)
- (1) 白翳·····(393)
- (2) 赤翳·····(393)
- (3) 风翳·····(393)
204. 鸬眼凝睛症·····(393)
205. 眼睑瞤动·····(394)
206. 倒睫·····(394)
207. 眼痒·····(394)
208. 偷针眼·····(394)
209. 眇目(斜视)·····(394)
- 参考书目·····(396)

CONTENTS

PREFACE

FOREWORD

PART I

THE GENERAL RULES AND METHODS OF TREATMENTS

PART II

CLINICAL TREATMENT OF DISEASES AND DISORDERS

1. THE COMMON COLD (18)
2. EXOGENOUS FEBRILE DISEASES (19)
3. ACUTE FEBRILE DISEASES (26)
4. FEBRILE DISEASES (27)
5. SUNSTROKE (31)
6. MALARIA (33)
7. DYSENTERY (40)
8. CHOLERAIC DISEASE (46)
9. COUGH (52)
10. ASTHMA (57)
11. COUGH OR DYSPNEA CAUSED BY ABNORMAL RISE OF LUNG-Q1 (63)
12. DEFICIENT BREATH, SHORTNESS OF BREATH (65)
13. OTHER DISEASES DUE TO IRREGULAR Q1 (66)
14. PULMONARY ASTHMA AND PULMONARY ABSCESS (66)
15. PHLEGM-RETENTION (67)
16. CONSUMPTIVE DISEASES (69)
17. GENERAL DEBILITY (73)
18. APHONIA (76)
19. HICCUP (78)
20. VOMITING AND REGURGITATION (79)
21. DYSPHAGIA (83)
22. GASTRIC DISEASE (APPENDIX, ACID
REGURGITATION, BELCHING) (86)
23. COLD OF MIDDLE JIAO (90)
24. DIARRHEA (90)
25. ABDOMINAL PAIN (95)
26. BORBORYGMUS (101)
27. TYMPANITES (102)
28. PAIN IN CHEST AND COSTAL REGION (105)
29. FEELING OF FULLNESS IN CHEST AND COSTAL REGION (109)
30. ABDOMINAL FULLNESS (112)
31. JAUNDICE (116)
32. ABDOMINAL MASS WHICH MAY SUBSIDE SPONTANEOUSLY (120)
33. HEMORRHAGIC DISEASES (125)
34. CONSTIPATION (128)